

A2.32 Familienpläne



- Sprich über Pläne und zukünftige Ambitionen
- Sprich über deine Beziehungen und Familienpläne

Die Hochzeit	<i>(De bruiloft)</i>	Sich verlieben	<i>(Verliefd worden)</i>
Die Beziehung	<i>(De relatie)</i>	Sich streiten	<i>(Ruzie maken)</i>
Das Paar	<i>(Het paar)</i>	Sich scheiden lassen	<i>(Scheiden)</i>
Die Ehefrau	<i>(De echtgenote)</i>	Zusammenziehen	<i>(Samenwonen)</i>
Der Ehemann	<i>(De echtgenoot)</i>	Eine Family gründen	<i>(Een gezin stichten)</i>
Das Baby	<i>(De baby)</i>	Schwanger werden	<i>(Zwanger worden)</i>
Der Jugendliche	<i>(De jongere)</i>	Ein Kind bekommen	<i>(Een kind krijgen)</i>
Der Erwachsene	<i>(De volwassene)</i>	Sterben	<i>(Sterven)</i>
Heiraten	<i>(Trouwen)</i>		

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Ein Paar hat viele gemeinsame **Interessen** und teilt die gleichen **Werte**. Für sie ist eine **Hochzeit** ein **Versprechen** für die **Zukunft**. Sie wollen ihre Liebe noch einmal bestätigen, weil sie schon lange zusammen sind und viel erlebt haben. Trotzdem ist die Zeit vor der Hochzeit oft stressig. Nadia und Thomas sind verheiratet und planen eine große Feier; Freunde helfen *bei* der Planung und sprechen *mit* dem Paar über die Deko.

*Een stel heeft veel gemeenschappelijke **interesses** en deelt dezelfde **waarden**. Voor hen is een **bruiloft** een **belofte** voor de **toekomst**. Ze willen hun liefde nog eens bevestigen, omdat ze al lang samen zijn en veel hebben meegemaakt. Toch is de tijd voor de bruiloft vaak stressvol. Nadia en Thomas zijn getrouwd en plannen een groot feest; vrienden helpen bij de planning en praten met het stel over de decoratie.*

1. Warum ist eine Hochzeit für das Paar wichtig?
 - a. Weil sie dann nicht mehr zusammen lachen.
 - b. Weil sie dann ein neues Auto bekommen.
 - c. Weil sie erst seit Kurzem ein Paar sind.
 - d. Weil es ein Versprechen für die Zukunft ist.
2. Was sagt das Paar über seine Beziehung?
 - a. Sie wollen lieber getrennt wohnen.
 - b. Sie haben eine gute Basis und sind schon vierzehn Jahre zusammen.
 - c. Sie haben kaum gemeinsame Interessen.
 - d. Sie sind erst seit einem Jahr zusammen.

1-d 2-b



2. Grammatica: Werkwoorden met vaste voorzetsels in de datief (mit, von, bei)

Bepaalde werkwoorden staan vast met mit, von, bei en vereisen de datief, bijv. sich freuen mit dir, erzählen von ihr.

1. Een werkwoord staat vast met een voorzetsel.
2. Het voorzetsel bepaalt de naamval.

Struktur (Structuur)	Verb + Präposition (Werkwoord + voorzetsel)	Beispiel (Voorbeeld)
Verb + mit + Dativ	sich freuen mit (<i>zich verheugen met</i>)	Ich freue mich mit meinem Partner.
Verb + von + Dativ	erzählen von (<i>vertellen over</i>)	Sie erzählt von ihrer Hochzeit.
Verb + mit + Dativ	sprechen mit (<i>praten met</i>)	Er spricht mit seiner Ehefrau.
Verb + bei + Dativ	helfen bei/ mit (<i>helpen bij/ met</i>)	Sie hilft bei der Planung.

Het lidwoord verandert in de datief: der->dem, die->der

1. Ich spreche morgen _____ meiner Ehefrau über unsere Familienpläne. (*Ik spreek morgen met mijn echtgenote over onze gezinsplannen.*)
 a. mit b. von c. zu d. bei
2. Am Abend erzählt er _____ seinem Wunsch, ein Kind zu bekommen. (*'s Avonds vertelt hij over zijn wens om een kind te krijgen.*)
 a. von b. über c. mit d. aus

1. mit 2. von



Herschrijf de zinnen (QR: AI+)

1. (mit) Ich freue mich (mein Partner) über das Wochenende.

(*Ik verheug me met mijn partner op het weekend.*)

2. (von) Sie erzählt (ihre Hochzeit) im Büro.

(*Ze vertelt over haar bruiloft op kantoor.*)

3. (mit) Er spricht (seine Ehefrau) über die Kinder.

(*Hij praat met zijn vrouw over de kinderen.*)

1. Ich freue mich mit meinem Partner über das Wochenende. 2. Sie erzählt von ihrer Hochzeit im Büro. 3. Er spricht mit seiner Ehefrau über die Kinder.

3.Oefeningen

1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|-------------------------|------------------------------------|
| a. Heiraten | 1. eine Hochzeit haben |
| b. Ein Kind bekommen | 2. ein Baby bekommen |
| c. Zusammenziehen | 3. nicht mehr verheiratet sein |
| d. Sich scheiden lassen | 4. zusammen in eine Wohnung ziehen |



a-1 b-2 c-4 d-3

2. Aankondiging: cursus „Gezinsplannen en financiën“ (Volkshogeschool) (QR: Audio)



Vul de lege plekken in: Kind, Ehefrau, zusammenziehen, heiraten, schwanger, Ehemann, Beziehung

Die Volkshochschule Berlin-Mitte bietet einen Abendkurs für Paare an: „Familienpläne und Finanzen“. Themen sind: (1) _____, Kosten teilen, Rechte in der (2) _____, (3) _____, Elternzeit und Betreuung. Ein kurzer Abschnitt richtet sich an Alleinstehende: Was ändert sich, wenn man ein (4) _____ bekommt oder (5) _____ wird? Die Kursleitung spricht auch über Konflikte und Beratungsangebote, zum Beispiel bei einer Trennung.

Der Kurs findet donnerstags um 18:30 Uhr statt. Bitte bringen Sie Ihre Fragen mit und sprechen Sie gern mit Ihrer (6) _____ oder Ihrem (7) _____ darüber. Anmeldung online. Wer Unterstützung bei der Planung braucht, kann sich bei der Kursleitung melden.

De Volkshogeschool Berlin-Mitte biedt een avondcursus voor stellen aan: „Gezinsplannen en financiën“. Thema's zijn: samenwonen, kosten delen, rechten in de relatie, trouwen, ouderschapsverlof en opvang. Een kort onderdeel is gericht op alleenstaanden: Wat verandert er als je een kind krijgt of zwanger wordt? De cursusleiding spreekt ook over conflicten en adviesmogelijkheden, bijvoorbeeld bij een scheiding.

De cursus vindt op donderdag om 18:30 uur plaats. Neem alstublieft uw vragen mee en bespreek het gerust met uw echtgenote of uw echtgenoot. Aanmelding online. Wie ondersteuning bij de planning nodig heeft, kan contact opnemen met de cursusleiding.

(1) zusammenziehen, (2) Beziehung, (3) heiraten, (4) Kind, (5) schwanger, (6) Ehefrau, (7) Ehemann

1. Welche Themen aus dem Aushang wären für dich persönlich oder beruflich wichtig und warum?

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

Waar Onwaar

- Die Person plant, bald mit dem Partner in eine größere Wohnung umzuziehen, weil sie ein Kind bekommen möchte.
- Die Hochzeit der Person soll erst nächstes Jahr stattfinden.
- Die Schwester könnte später manchmal bei der Betreuung des Babys helfen, wenn die Person lange arbeitet.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



1-V 2-X 3-V

4. Kies de juiste oplossing

- Wir _____ nächsten Monat zusammen, weil wir eine gemeinsame Wohnung gefunden haben. *(Wij gaan volgende maand samenwonen, omdat we een gezamenlijke woning hebben gevonden.)*
 - ziehen
 - zogen
 - zieht
 - gezogen
- Letztes Jahr _____ sie _____ und haben danach geheiratet. *(Vorig jaar zijn ze gaan samenwonen en zijn daarna getrouwd.)*
 - haben / zusammengezogenes
 - sind / zusammenzieht
 - haben / zusammengezogen
 - sind / zusammengezogen
- Ich _____ oft mit meiner Ehefrau über unsere Familienpläne. *(Ik spreek vaak met mijn echtgenote over onze gezinsplannen.)*
 - spricht
 - sprach
 - spricht
 - spreche

1. ziehen 2. sind / zusammengezogen 3. spreche

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)

Arzttermin wegen Schwangerschaftstest

Frau Neumann (Patientin): Guten Morgen, ich glaube, ich könnte schwanger sein. Können Sie mir bitte einen Termin geben?

(Goedemorgen, ik denk dat ik zwanger zou kunnen zijn. Kunt u mij alstublieft een afspraak geven?)

Frau Roth (Arzthelferin): Guten Morgen. Haben Sie zu Hause schon einen Test gemacht oder möchten Sie hier einen machen?

(Goedemorgen. Hebt u thuis al een test gedaan of wilt u hier een test doen?)

Frau Neumann (Patientin): Ich habe einen Test gemacht, aber das Ergebnis ist unsicher. Mein Partner und ich wollen irgendwann eine Familie gründen.

(Ik heb een test gedaan, maar de uitslag is onzeker. Mijn partner en ik willen ooit een gezin stichten.)

Frau Roth (Arzthelferin): Verstehe. Wir machen zuerst hier einen Test und dann sprechen Sie kurz mit der Ärztin. Passt heute um 15 Uhr?

(Begrijpelijk. We doen eerst hier een test en daarna spreekt u kort met de arts. Past vandaag om 15.00 uur?)



Frau Neumann *Ja, das passt. Danke. Ich bin etwas nervös, weil wir gerade über den Zeitpunkt oft streiten.*
(Patientin): *(Ja, dat past. Dank u. Ik ben een beetje nerveus, omdat we net vaak ruzie maken over het tijdstip.)*

1. Warum ist Frau Neumann in der Praxis und was möchte sie klären?

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)



Ich spreche oft mit meiner Partnerin / meinem Partner über ... / Ich träume von einer Hochzeit / einer Familie, aber ... / Bei uns geht es oft um ..., und wir streiten manchmal über ...

1. Welche Pläne haben Sie in den nächsten zwei Jahren – wollen Sie zum Beispiel zusammenziehen, heiraten oder ein Kind bekommen?

2. Beschreiben Sie kurz Ihre Beziehung oder Familie: Was klappt gut, und worüber gibt es manchmal Streit?

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Hey!
 Hast du am Samstag Zeit für einen Kaffee? Ich möchte dir etwas erzählen: Tim und ich denken darüber nach, **zusammenzuziehen**. Und vielleicht wollen wir nächstes Jahr sogar **heiraten**.
 Ich bin ein bisschen nervös. Kannst du mit mir darüber **sprechen**?
 Liebe Grüße
 Maria



Schrijf een passende reactie: *Ich habe am Samstag (leider) Zeit / keine Zeit, weil ... / Gern, ich spreche mit dir darüber. / Erzähl mir bitte mehr von euren Plänen: ...*

Belangrijke werkwoorden

ich
 du
 er/sie/es
 wir
 ihr
 sie

Zusammenziehen (*samenwonen*)

Präsens
 ziehe zusammen
 ziehst zusammen
 zieht zusammen
 ziehen zusammen
 zieht zusammen
 ziehen zusammen

Zusammenziehen (*samenwonen*)

Perfekt
 bin zusammengezogen
 bist zusammengezogen
 ist zusammengezogen
 sind zusammengezogen
 seid zusammengezogen
 sind zusammengezogen